

**1. Regardez les extraits vidéo.** 观看视频片段。 [https://www.youtube.com/watch?v=xfB\\_G8DW2TU&t=197s](https://www.youtube.com/watch?v=xfB_G8DW2TU&t=197s)

- De quoi parlent-ils ?
- Quelles sont leurs destinations de rêve ?
- Si vous pouviez partir en vacances où vous voulez, quelle serait votre destination de rêve ? Pourquoi ? Qu'est-ce qui vous attire/plaît là-bas ?

**2. Expressions (trop) souvent utilisées à l'oral** 常用口语化表达

- ouais	oui
- pas mal	beaucoup
- du coup	承上启下
- quoi	重新组织语言或总结时用（位于句尾）
- enfin, 'fin, bref	总之，反正
- eh/bah/ben	呃
- genre+adj./adv.	比如，像.....
- hyper/super/archi	très
- top/super	很棒 (excellent)
- voilà	就是这样
- bon/bien	行，好
- puis/après	然后 (ensuite)
- un peu	有一会儿，差不多 (表示措辞不够准确)

**3. 用 être allé 还是 avoir été 表达去过某地 ?**

**4. Vocabulaire** 词汇

où/quand/comme vous voulez	endroit (m.)	地点
tomber amoureux de qqch/qqn	faire un tour du monde	环游世界
plutôt (adv.)	avoir la chance de faire qqch	有机会做某事
A plutôt que B	notamment = surtout (adv.)	尤其
de toute façon	plein de... = beaucoup de...	
site (m.)		

**5. Transcriptions** 文本

a) Femme 1:

- ♦ - Si vous pouviez partir en vacances où vous voulez, quelle serait votre destination de rêve ?
- ♣ - Où je (n')ai pas déjà été, je dirais l'Équateur. Cette partie-là du monde, ouais. Guatemala, Équateur, Costa Rica.
- ♦ - Et qu'est-ce qui vous attire dans cette partie-là du monde ?
- ♣ - Parce que j'ai pas mal voyagé, et j'ai juste vu la Colombie et le Mexique, et je suis tombée absolument amoureuse de cette partie-là du monde, et du coup j'ai très envie d'y retourner ! Voilà.
- ♦ - Et qu'est-ce qui vous plaît en Amérique du Sud ?

- ♣ - Bah d'une part, la diversité des gens qu'on rencontre. La diversité des paysages, l'immensité des paysages. Un peu tout ça, quoi ! Voilà.
- ♦ - Donc c'est plutôt pour des vacances 'aventure', plutôt que 'repos' ?
- ♣ - De toute façon, je (ne) fais que des vacances 'aventure', moi ! Je (ne) fais pas de vacances 'repos', pas trop. Voilà.
- ♦ - D'accord, donc vous aimez faire des randonnées, des choses comme ça ?
- ♣ - Oui, absolument. Des randonnées, découvrir des sites naturels, des sites historiques, des petits endroits de la communauté du coin où on est, enfin voilà. J'aime bien ce genre de choses-là, ouais.
- ♦ - Ouais. Vous avez beaucoup voyagé ?
- ♣ - J'ai voyagé, j'ai eu la chance de pouvoir me permettre de voyager plus d'un an et demi d'affilée, ouais.
- ♦ - Vous avez fait un tour du monde ?
- ♣ - Ben, j'ai fait un tour du monde, non pas vraiment en fait, j'ai d'abord été beaucoup en Asie, presque sept mois en Inde, en Indonésie, au Cambodge, en Thaïlande, ensuite on a été en Tasmanie, puis en Australie, et on a fini du coup par la Colombie et le Mexique. Voilà. C'était top.

b) Homme :

- ♣ - Le Pérou.
- ♦ - D'accord, pourquoi le Pérou ?
- ♣ - Pourquoi le Pérou ? Juste parce que c'est un pays que je trouve hyper intéressant. Notamment la culture et... surtout la culture ancestrale qu'il y a là-bas.
- ♦ - D'accord, donc ce serait plutôt pour visiter, faire du tourisme ?
- ♣ - Visiter... après bon, chacun a sa définition du tourisme, mais visiter, faire un peu de grosses randos, monter en haut des montagnes, etc.
- ♦ - D'accord.
- ♣ - Rencontrer les gens, les populations.
- ♦ - D'accord, et est-ce que vous avez déjà fait un voyage un peu comme ça ?
- ♣ - Euh, je suis parti, alors, pas en Amérique latine, mais je suis parti par exemple en Égypte, où là on a voyagé, on a fait toute la descente du Nil en bateau, justement à la rencontre des populations, visiter les temples, etc, donc c'était assez chouette.
- ♦ - Donc quand vous voyagez, vous voulez plutôt entrer en contact avec les populations locales, c'est ça ? Essayer (de le faire) ?
- ♣ - Oui, plus. Bah oui, pour voir vraiment en fait comment ils... comment ils vivent. Enfin la vie des gens dans le pays.

c) Femme 2 :

- ♣ - L'Afrique du Sud.
- ♦ - Pourquoi l'Afrique du Sud ?
- ♣ - Parce que ! C'est la réponse qui m'est venue !
- ♦ - Oui, qu'est-ce qui vous attire ?
- ♣ - On a déjà regardé un peu les voyages en Afrique du Sud, là on est revenus de Cuba, là du mois de Noël. Pourquoi pas l'Afrique du Sud. Je pense qu'il y a plein de choses à voir en Afrique du Sud !